



20日,奥巴马夫妇和拜登夫妇(下中)挥手送别布什搭乘直升机离去

# “回家,真好”

## 卸任总统布什回到老家吐心声

布什”口号。

当天离开华盛顿前,布什未在公开场合就抗议事件表态。但在抵达得州米德兰后,布什对欢迎他回家的人群说:“历史将评判我曾作出的决定。今晨走出椭圆形办公室时,我带着同8年前到华盛顿时一样的价值观。”

“当我今晚到家后照镜子时,除可能有一些白发外,我不会因我所见感到遗憾。”站在妻子劳拉身旁的布什说。

“我从不让民意调查告诉我需要思考什么。”他说:“我带着成就感昂首返回家乡。”

### 等待布什归来

在布什年少时长期居住地米德兰,近2万名民众在“百年广场”等待这位特殊的“老乡”回家。2001年赴华盛顿宣誓就任总统途中,布什也在米德兰作了停留。

布什夫妇回到米德兰城的消息让当地百姓非常兴奋,人们一边欣赏乡村歌手罗德尼·阿特金斯、加特林兄弟组合以及李·格林伍德奉上的表演,一边摇着印有W字样的红白蓝三色标语牌等待布什出现。

布什20日下午5点左右抵达现场,人群中立即爆发出雷鸣般的掌声和欢呼声,卸任总统也发表了离开白宫后的首次公开演讲。

### 感觉回家真好

现年62岁的布什生于美国康涅狄格州纽黑文,但童年在得州米德兰度过。成年后,他于上世纪70年代重返米德兰,并同在那里长大的劳拉相遇。

在米德兰,布什首先坦言回到家乡让自己非常激动,并感谢得克萨斯民众对他和妻子劳拉的欢迎和热情。布什说:“今天对布什家族来说是

美好的一天,我们又回到了得克萨斯州并且要一直待在这里。看到你们走出家门来到这里一起欢迎我,我要说谢谢你们……担任美国总统是令人愉悦的经历,但即使白宫的生活再精彩,也比不过得克萨斯州美丽的夕阳。这个晚上,我想说出这些天一直压在心底的话——回家,真好。”

布什随后称赞了新总统奥巴马,说“一个好人今天宣誓就职,我们应该一起为他的成功祈祷”。

一名小男孩举着一个大标语牌,上面写着“布什总统,谢谢你让我安全地成长”。

当地棉花工温则表示,布什“完成了我们要求他完成的任务,他维护了美国珍视的理念”。

当地女教师罗德8年前就在米德兰城送布什赴华盛顿就职,8年后她又来到了这里。罗德说:“我们8年里一直在看着,我们对他为美国人民所作的贡献感到骄傲。”

布什在讲话中还透露,回到家乡后将开始撰写回忆录,并筹划在达拉斯建立一座以自己名字命名的总统中心,“此外,也许还会发表一些演讲”。

20日晚,布什及家人飞抵韦科。在那里,大约3000名朋友及支持者提前赶至机场迎接。

布什走下飞机后告诉前来迎接他的朋友们:“我感激自己在得州的朋友们,感激你们所有人今晚到场。”

离开韦科后,布什前往克劳福德农场正式开始卸任生活,在达拉斯新居装修完毕前他将和妻子一直住在那里。他幽默地表示,自己新的内政就是“按照妻子的要求去修剪草坪和倒垃圾”。

董玮(中国日报) 刘鹏(新华社)

### [经典回顾]

## 历史上的美国总统就职典礼

尽管美国历史上已经产生了55届总统,但就职仪式并不是总能够按照既定程序进行。翻开美国历史,回顾过去历任美国总统的就职典礼,人们会发现其中有许多的“经典”片断。

### 最尴尬的就职典礼

最尴尬的一幕发生在2001年,这也是美国历史上总统就职宣誓第一次被打断。由于布什2000年是在备受争议的情况下赢得总统选举的,为了避免触及这一“舆论伤痛”,新总统就职活动安排得非常低调。尽管如此,走上街头的反对者仍旧规模空前。其间,两名示威者闯入正进行就职典礼仪式的礼堂,在距离布什约18米的位置突然脱掉衣服,只见他们的身体上写着“没有人民的授权”和“向贼致敬”的字样。

### 总统名字被张冠李戴

作家吉姆·班达特在《民主的重大时刻:从1789年到2009年的总统就职典礼》一书中写道:在1961年约翰·肯尼迪的宣誓就职典礼上,诗人罗伯特·弗罗斯特本想朗诵他为这一时刻作的一首诗,但阳光实在太刺眼了。“这位可怜的老人看不清楚自己都写了些什么。最终,弗罗斯特放弃了照本宣科,而是背诵了另一首诗,并在结尾处将它献给了新当选总统约翰·芬雷先生(芬雷是哈佛大学的一位学者)。”

### 醉酒副总统搞砸就职典礼

对于有些不幸的总统而言,特别要提防一下竞选时的亲密搭档,因为有时副总统也可以把事情办砸。1865年,亚伯拉罕·林肯的副总统安德

鲁·约翰逊喝得醉醺醺的,结果他在接下来的演讲中语无伦次,甚至一度胡说八道起来,将就职典礼搞得一塌糊涂,以至于一位议员称之为“美国历史上最不幸的事件”。

### 致命的就职典礼

最具有悲剧色彩的就职典礼发生在1841年。当天的天气状况非常恶劣,但新总统威廉·亨利·哈里森却坚持拒绝乘坐马车前往国会。不仅如此,在刚刚抵达典礼现场后,这位68岁高龄、只穿着单薄的西装还没有戴帽子的老人就开始在寒冬中发表就职演说。他的演讲稿由8495个词汇构成,演说总计耗时1小时45分,堪称美国史上最长的就职演说。

哈里森因此染上了急性肺炎,并于一个月后病逝。他成为美国史上首位在任内过世的总统,也是在位时间最短的总统。

### 被支持者吓跑的总统

在安德鲁·杰克逊1829年宣誓就职后,他邀请公众参加白宫的欢庆活动。

他的意思是,这座建筑是属于人民的,但民众不必非得在同一时间都进入白宫里面。可民众却不这样理解。于是,大量的参观者一拥而入,你推我搡,场面甚是恐怖。

原本已经被一天的行程搞得疲惫不堪,又因刚刚丧妻而精神状态不佳的杰克逊面对一扇扇的人墙不知如何是好。结果,这位曾因击败英军而名声大振的英雄为了安全起见只得从后门落荒而逃。直到足智多谋的工作人员将大桶的威士忌酒放到白宫院子的草坪上,人群才渐渐从白宫里退了出来。 麦芽

### 布什女儿给奥巴马女儿提建议 尽情享受生活



布什的双胞胎女儿



奥巴马的两个女儿

据新华社电 布什20日离开白宫之际,他的双胞胎女儿发表公开信,建议新总统女儿尽情享受白宫生活。

公开信刊登在当天出版的《华尔街日报》上。在信中,现年27岁的詹娜和芭芭拉称白宫为“迷人的地方”,建议7岁的萨莎和10岁的马莉娅走遍白宫内“你可能去的任何地方和所有地点”。尽管去4年光阴转瞬即逝,所以全盘接收,尽情享受。”

此外,詹娜和芭芭拉还跟闺蜜讲述了爱宠宠物、珍惜朋友等方面的经验,并在信的最后告诫姐妹俩要珍惜父亲的爱。

詹娜和芭芭拉说:“他是我们的父亲,并不是报纸和电视上乱写的那个人。很多人都以为他们熟识我们的父亲,但是他们永远都不知道父亲在我们出生时的激动,在我们第一天上学时的自豪,以及我们对父亲深刻的爱。我们最重要的一点建议就是,牢记我们的父亲到底是怎样一个人。”

### 昂首返回家乡

当奥巴马在念完最后一句宣誓词时,美国特勤局一名负责维护总统安全的贴身保镖从布什身后走到奥巴马身后,这一举动象征着美国总统易人、政权实现交接。

布什即将离开首都华盛顿之际,一群人在白宫大看台上齐唱美国人通常在体育赛事中嘲弄输家的歌曲,用歌声同布什告别。

另一些前来观礼新总统奥巴马就职仪式的民众在街道两旁挥舞写有“逮捕布什”字样的标语牌,齐喊“不要再

## 以成为“公民布什”为骄傲

最后一次徜徉南草坪,动情话别助手,热情迎接新总统奥巴马,美国离任总统乔治·W·布什20日平静告别白宫,踏上回乡路。

### 别旧部

当天上午,布什在椭圆形办公室与离任国务卿赖斯、离任国家安全顾问哈德利和前白宫办公厅主任卡德先后通电话。

之后,布什最后一次在这间陪伴自己8年的办公室内踱步,最后一次在白宫南草坪散步。

离任白宫发言人佩里诺告诉媒体,布什“情绪很高”,“他感觉不错,今天是个历史性的日子”。

他是美国总统,他永远都是,他没有变,佩里诺说。他用力在我额头吻了一下,我永远不会忘记。”

### 迎奥氏

奥巴马宣誓就职前两个小时,布什夫妇按照传统在白宫与新“第一家庭”共饮咖啡。布什用“先生”称呼尚未正式上任的奥巴马。

民主党人奥巴马系一条红领带,共和党人布氏系一条蓝色带白色斑点领带。美国政治图谱中,蓝色象征民主党,红色代表共和党。据迈克尔的发言人介

绍,准第一夫人送给劳拉一本封皮由羽毛填充、扉页上印有科幻小说家路易斯·拉穆尔名言“结束也意味着开始”的日记本以及一支刻有“2009.1.20”字样的钢笔。

### 离首都

布什夫妇随后与奥巴马一行共同前往就职典礼现场。正午时分,虽然当时奥巴马尚未宣誓,但根据美国宪法,布什任期宣告结束。

那一刻,布什身处贵宾群中,聆听奥巴马宣誓前的音乐表演。

就职典礼结束后,布什夫妇在国会大厦登上直升机,前往安德鲁斯空军基地。奥巴马夫妇、新任副总统约瑟夫·拜登夫妇送行。

抵达安德鲁斯基地后,布什在一座机棚内与数十名前白宫职员话别并发表演说。这场话别不对媒体公开。一名助手告诉法新社记者,布什形容他自己“感到欣慰,充满感激和喜悦”,以成为“公民布什”为骄傲。

半小时后,布什夫妇登上他们熟悉的蓝、白两色专机,飞往故乡得克萨斯州。

不同的是,这次飞行,这架专机不再获称“空军一号”,而是“特殊空中任务28000”。“空军一号”只属于现任总统。 胡若愚(新华社)

### 切尼被人“推下政治舞台”

布什在卸任当天表现得比较轻松,没有过分的感情宣泄,所有的交接环节和仪式活动也顺利完成。不过对于布什政府另一位争议人物、副总统切尼来说,卸任就不是件特别愉快的事情。他在任期内因为鼓吹伊战并卷入经济丑闻一直遭到民众和媒体的诟病。他19日晚上在搬箱子时伤到了背部,不得不坐着轮椅,由人推着出席奥巴马的就职典礼。有评论家讽刺地写道,切尼在最后一天被人“推下政治舞台”,他就是大导演库布里克经典讽刺电影《奇爱博士》里那个“不爱面包爱炸弹,不爱和平爱战争”的科学家疯子。



切尼坐着轮椅出席典礼

董玮